
釋 義

「會計師報告」 指 本文件附錄一所載本集團於往績記錄期間的會計師報告

[編纂]

「章程細則」或
「組織章程細則」 指 本公司於〔2017年11月20日〕採納的組織章程細則
(經不時修訂、補充或以其他方式修改)

「聯繫人」 指 具有《上市規則》所賦予的涵義

「保定長城內燃機」 指 保定長城內燃機製造有限公司，一家於2000年5月25日根據中國法律成立的有限公司，於2016年10月18日解散，且為鈴豐內燃機的前註冊股東及實益擁有人

「北汽福田汽車」 指 北汽福田汽車股份有限公司北京福田發動機廠，一家於中國成立的公司，主要從事發動機生產，為獨立第三方

「董事會」 指 我們的董事會

「營業日」 指 香港銀行開門辦理一般銀行業務的日子(星期六或星期日除外)

「英屬維爾京群島」 指 英屬維爾京群島

「年複合增長率」 指 年複合增長率

[編纂]

「開曼群島《公司法》」
或「《公司法》」 指 開曼群島法例第22章《公司法》(1961年第3號法例，
經綜合及修訂)

釋 義

「中央結算系統」	指	由香港結算設立及營運的中央結算及交收系統
「中央結算系統結算參與者」	指	獲准以直接結算參與者或全面結算參與者身份參與中央結算系統的人士
「中央結算系統託管商參與者」	指	獲准以託管商參與者身份參與中央結算系統的人士
「中央結算系統投資者戶口持有人」	指	獲准以投資者戶口持有人身份參與中央結算系統的人士
「中央結算系統參與者」	指	中央結算系統結算參與者、中央結算系統託管商參與者或中央結算系統投資者戶口持有人
「中國」或「中華人民共和國」	指	中華人民共和國，就本文件而言，除文義另有指明外，本文件所指的中華人民共和國或中國不包括香港、中華人民共和國澳門特別行政區及台灣
「13號文」	指	《國家外匯管理局關於進一步簡化和改進直接投資外匯管理政策的通知》，由國家外匯管理局發佈於2015年2月13日，並於2015年6月1日生效
「37號文」	指	《國家外匯管理局關於境內居民通過特殊目的公司境外投融資及返程投資外匯管理有關問題的通知》，由國家外匯管理局發佈，並於2014年7月4日生效
「緊密聯繫人」	指	具有《上市規則》所賦予的涵義
「《公司條例》」	指	香港法例第622章《公司條例》，經不時修訂、補充或以其他方式修改

釋 義

「《公司（清盤及雜項條文）條例》」	指	香港法例第32章《公司（清盤及雜項條文）條例》，經不時修訂、補充或以其他方式修改
「本公司」	指	瑞豐動力集團有限公司，一家於2017年5月2日根據《公司法》在開曼群島註冊成立的獲豁免股份有限公司
「關連人士」	指	具有《上市規則》所賦予的涵義
「控股股東」	指	具有《上市規則》所賦予的涵義，就本文件而言，指緊隨[編纂]及[編纂]完成後本公司的控股股東，即龍躍、孟連周先生、劉占穩先生、張躍選先生及劉恩旺先生（各自為「控股股東」）。詳情請參閱本文件「與控股股東的關係」一節
「核心關連人士」	指	具有《上市規則》所賦予的涵義
「中國證監會」	指	中國證券監督管理委員會
「彌償契據」	指	控股股東以本公司（為我們本身及作為附屬公司的受託人）為受益人所簽立日期為〔●〕的彌償契據，詳情載於本文件附錄四「法定及一般資料－其他資料－17.遺產稅、稅項及其他彌償保證」一節
「董事」	指	本公司董事
「龍躍」	指	龍躍創投有限公司，一家於2017年4月25日在英屬維爾京群島註冊成立的股份有限公司，由孟連周先生、張躍選先生、劉占穩先生及劉恩旺先生分別擁有約50.46%、22.36%、14.32%及12.86%的股權，為控股股東之一

釋 義

「弗若斯特沙利文」	指	弗若斯特沙利文(北京)諮詢有限公司上海分公司，一家從事獨立市場調查及諮詢業務的公司，由其編製弗若斯特沙利文報告
「弗若斯特沙利文報告」	指	本公司委託弗若斯特沙利文出具的報告，「行業概覽」一節有所提及
「[編纂]」	指	[編纂]及[編纂]
「宏協」	指	宏協企業有限公司，一家於2017年4月20日在英屬維爾京群島註冊成立的股份有限公司，由張占標先生全資擁有，為股東之一
「長城汽車」	指	長城汽車股份有限公司，一家於中國成立的公司，主要從事汽車及汽車零配件生產，為獨立第三方

[編纂]

「本集團」或「我們」	指	本公司及其附屬公司，或倘文義所指，就本公司成為其現有附屬公司的控股公司之前任何時間而言，則指本公司的現有附屬公司及該等附屬公司或其前身(視情況而定)所經營的公司
「河北瑞豐」	指	河北瑞豐動力缸體有限公司，一家於2007年8月29日根據中國法律成立的有限公司，為本公司的間接全資附屬公司

釋 義

- 「河北瑞豐內燃機」 指 河北瑞豐內燃機缸體有限公司，河北瑞豐的前身之一，一家於2003年10月31日根據中國法律成立的有限公司，已於2009年12月23日併入河北瑞豐及解散
- 「河北瑞豐動力科技」 指 河北瑞豐動力科技有限公司，一家於2017年7月24日根據中國法律成立的有限公司，為本公司的間接全資附屬公司

[編纂]

- 「香港會計師公會」 指 香港會計師公會
- 「香港結算」 指 香港中央結算有限公司
- 「香港結算代理人」 指 香港中央結算（代理人）有限公司
- 「香港」 指 中華人民共和國香港特別行政區
- 「港元」 指 香港法定貨幣港元

[編纂]

釋 義

[編纂]

「香港股份過戶
登記處」 指 [編纂]

「獨立第三方」 指 並非本公司關連人士或核心關連人士（定義見《上市規則》）的人士或公司

[編纂]

釋 義

「江淮汽車」	指	安徽江淮汽車集團股份有限公司發動機分公司，一家於中國成立的公司，主要從事汽車及汽車零配件生產，為獨立第三方
「江鈴汽車」	指	江鈴汽車股份有限公司，一家於中國成立的公司，主要從事汽車及汽車零配件生產，為獨立第三方
「江西五十鈴」	指	江西五十鈴發動機有限公司，一家於中國成立的公司，主要從事發動機及發動機零配件生產，為獨立第三方
「KW」	指	Künkel Wagner Prozesstechnologie GmbH，一家於德國成立的公司，主要從事鑄造機械及系統生產
「最後可行日期」	指	〔2017年8月22日〕，即本文件發佈前添加若干資料的最後可行日期
「鈴豐內燃機」	指	深州市鈴豐內燃機缸體有限公司，河北瑞豐的前身之一，一家於2002年6月3日根據中國法律成立的有限公司，已於2009年12月23日併入河北瑞豐及解散

[編纂]

「上市委員會」	指	聯交所上市委員會
---------	---	----------

[編纂]

「《上市規則》」	指	香港聯合交易所有限公司《證券上市規則》(經不時修訂、補充或以其他方式修改)
----------	---	---------------------------------------

釋 義

「朗騰」	指	朗騰控股有限公司，一家於2017年4月25日在英屬維爾京群島註冊成立的股份有限公司，為本公司的直接全資附屬公司
「《併購規定》」	指	《關於外國投資者併購境內企業的規定》，由商務部、國務院國有資產監督管理委員會、國家稅務總局、中華人民共和國國家工商行政管理總局、中國證券監督管理委員會及國家外匯管理局發佈於2006年8月8日，並於2006年9月8日生效，且於2009年6月22日經商務部進一步修訂
「主板」	指	由聯交所運作的證券市場（不包括期權市場），其獨立於聯交所創業板並與其並行運作
「章程大綱」或 「組織章程大綱」	指	本公司於〔2017年11月20日〕有條件採納並自[編纂]起生效的組織章程大綱（經不時修訂、補充或以其他方式修改）
「商務部」	指	中華人民共和國商務部，或其前身中華人民共和國對外貿易經濟合作部（視乎文義而定）
「劉恩旺先生」	指	劉恩旺先生，執行董事、河北瑞豐董事兼控股股東之一
「孟凡春先生」	指	孟凡春先生，實益擁有溢隆創投約33.33%的已發行股份，為獨立第三方
「郭先生」	指	郭廣玉先生，河北瑞豐及河北瑞豐內燃機前註冊股東及實益擁有人，於2010年逝世

釋 義

「劉浩先生」	指	劉浩先生，劉占穩先生之子、尤女士的配偶及河北瑞豐、河北瑞豐內燃機及鈴豐內燃機的前實益擁有人
「李先生」	指	李慶更先生，實益擁有溢隆創投約33.33%的已發行股份，為獨立第三方
「孟連周先生」	指	孟連周先生，董事長、執行董事、河北瑞豐董事兼控股股東之一。孟連周先生亦是趙女士的配偶
「任先生」	指	任振雨先生，河北瑞豐的監事，為啟越的唯一實益擁有人及一名獨立第三方
「王先生」	指	王士英(原名王世英)先生，河北瑞豐董事及亮程的唯一實益擁有人。王先生亦是尹女士的配偶
「徐先生」	指	徐繼國先生，實益擁有溢隆創投約33.33%的已發行股份，為獨立第三方
「張躍選先生」	指	張躍選先生，執行董事、河北瑞豐董事兼控股股東之一。張躍選先生亦是張小雙女士的父親
「張占標先生」	指	張占標先生，河北瑞豐董事及宏協的唯一實益擁有人
「劉占穩先生」	指	劉占穩先生，執行董事、河北瑞豐董事兼控股股東之一。劉占穩先生亦是劉浩先生的父親、尤女士的公公
「劉美玲女士」	指	劉美玲女士，河北瑞豐董事及茂揚的唯一實益擁有人

釋 義

「張小雙女士」	指	張小雙女士，河北瑞豐以及其前身河北瑞豐內燃機及鈴豐內燃機的前實益擁有人。張小雙女士亦是張躍選先生之女
「尹女士」	指	尹淑娟（原名尹書娟）女士，河北瑞豐及其前身鈴豐內燃機的前註冊股東。尹女士亦是王先生的配偶
「尤女士」	指	尤少華女士，河北瑞豐以及其前身河北瑞豐內燃機及鈴豐內燃機的前實益擁有人。尤少華女士亦是劉浩先生的配偶、劉占穩先生的兒媳
「趙女士」	指	趙敬梅女士，河北瑞豐以及其前身河北瑞豐內燃機及鈴豐內燃機的前實益擁有人。趙女士孟連周先生的配偶
「不競爭承諾」	指	控股股東以本公司為受益人所簽立日期為〔2017年11月20日〕的不競爭承諾，詳情載於本文件「與控股股東的關係－不競爭承諾」一節

[編纂]

釋 義

[編纂]

「中國人民銀行」	指	中國人民銀行
「中國法律顧問」	指	競天公誠律師事務所，我們有關中國法律的法律顧問

[編纂]

「亮程」	指	亮程控股有限公司，一家於2017年4月24日在英屬維爾京群島註冊成立的股份有限公司，由王先生全資擁有，緊隨重組後但在[編纂]及[編纂]之前為主要股東之一
[編纂]	指	美國《證券法》[編纂]
「購回授權」	指	本文件附錄四第7段所述股東通過決議案授予董事的一般無條件授權，據此，董事可行使本公司權力以購回總數不超過本公司緊隨[編纂]及[編纂]完成後已發行股份總數的10%（不包括因[編纂]及根據購股權計劃可能授出的購股權獲行使而可能發行的任何股份）
「重組」	指	本集團的重組，詳情載於本文件「歷史、重組及公司架構－重組」一節

釋 義

「人民幣」	指	中國法定貨幣人民幣
「茂揚」	指	茂揚有限公司，一家於2017年4月25日在英屬維爾京群島註冊成立的股份有限公司，由劉美玲女士全資擁有，為股東之一
「國家外匯管理局」	指	中華人民共和國國家外匯管理局
「國家稅務總局」	指	中華人民共和國國家稅務總局
「《證券及期貨條例》」	指	香港法例第571章《證券及期貨條例》，經不時修訂、補充或以其他方式修改
「股份」	指	本公司股本中每股面值0.10港元的普通股
「購股權計劃」	指	我們於〔2017年11月20日〕有條件批准及採納的購股權計劃，其主要條款概要載於本文件附錄四「他資料－16.購股權計劃」一節
「股東」	指	股份持有人
「[編纂]」、 「[編纂]」、 「[編纂]」 或「[編纂]」	指	[編纂]，獲准進行《證券及期貨條例》項下第1類（證券交易）及第4類（就證券提供意見）受規管活動的持牌法團
「獨家保薦人」	指	國泰君安融資有限公司，獲准進行《證券及期貨條例》項下第6類（就機構融資提供意見）受規管活動的持牌法團
「平方米」	指	平方米
「啟越」	指	啟越國際有限公司，一家於2017年4月25日在英屬維爾京群島註冊成立的股份有限公司，由任先生全資擁有，為股東之一及獨立第三方

釋 義

[編纂]

「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「附屬公司」	指	除文義另有所指外，具有《上市規則》所賦予的涵義
「主要股東」	指	具有《上市規則》所賦予的涵義
「往績記錄期間」	指	包括截至2014年、2015年及2016年12月31日止三個財政年度以及截至2017年3月31日止三個月的財政期間
「昌寶」	指	昌寶投資有限公司，一家根據《公司條例》於2017年3月10日在香港註冊成立的有限公司，為本公司的間接全資附屬公司

[編纂]

「美國」	指	美利堅眾合國，其領土、屬地以及所有在其司法管轄權內的地區
「美國《證券法》」	指	1933年美國《證券法》(經修訂)以及據此頒佈的規則及規例
「美元」	指	美國法定貨幣美元

[編纂]

釋 義

「溢隆創投」 指 溢隆創投有限公司，一家於2017年4月25日在英屬維爾京群島註冊成立的有限公司，由徐先生、李先生及孟凡春先生各擁有約33.33%的股權，為股東之一及獨立第三方

「%」 指 百分比

本文件內：

- 標有「*」的詞彙均為中國公民、實體、企業、政府部門、部門、設施、證書、所有權、法律法規等中文本名的英文翻譯且載入本文件內僅供識別。倘有任何歧義，概以中文名稱為準；及
- 所有時間指香港時間，除文義另有指明外，本文件內所提述的年份均指歷年。